



**圖例 LEGEND**

- 方案界線  
BOUNDARY OF THE SCHEME
- ▭ 擬建的車站及其他鐵路設施  
PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
- ▭ 擬建的車站及其他鐵路設施(地下)  
PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
- ▭ 擬採用鑽挖或掘鑽或鑽爆的鐵路設施或隧道(地下)  
PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY BORED / MINED / DRILL AND BLAST METHOD (UNDERGROUND)
- ▭ 擬採用明挖回填法興建的鐵路設施或隧道(地下)  
PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND)
- ▭ 可能永久封閉的道路(包括行車道和行人徑) WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY
- ▭ 擬建的鐵路高架橋  
PROPOSED RAILWAY VIADUCT
- ▭ 現有的行人天橋將受影響  
EXISTING FOOTBRIDGE TO BE AFFECTED
- ▭ 擬建的臨時行人天橋/地面行人過路處  
PROPOSED TEMPORARY FOOTBRIDGE / AT-GRADE PEDESTRIAN CROSSING
- ☆☆☆ 擬建的行人天橋  
PROPOSED FOOTBRIDGE
- ▭ 可能在其上進行填海工程或其他工程的政府前灘或海床  
GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED OVER OR UPON WHICH RECLAMATION OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- ▭ 現有的車站及其他鐵路設施  
EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
- ▭ 擬建的臨時架空輸送帶系統  
PROPOSED TEMPORARY OVERHEAD CONVEYANCE SYSTEM
- ▭ 擬建的鐵路隧道入口  
PROPOSED RAILWAY TUNNEL APPROACH
- +18.0 以主水平基準為依據之擬建路軌  
PROPOSED APPROXIMATE TRACK LEVEL IN m P.D.

**一般說明 GENERAL NOTES**

1. 有關一般說明參閱圖號 SILE - G01.  
FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SILE - G01.

修訂表  
TABLE OF AMENDMENTS

修訂號	日期	修訂類別	負責	說明	
REV	DATE	BY	SUB	APP	DESCRIPTION

審核發出  
APPROVED FOR ISSUE

何偉富 HO WAI FU  
工程師  
鐵路發展處(2)  
RAILWAY DEVELOPMENT (2)  
HIGHWAYS DEPARTMENT

發出日期 DATE OF ISSUE

圖名  
DRAWING TITLE

**南港島線(東段)  
鐵路條例(第519章)  
總體規劃圖則 16頁的第9頁**

SOUTH ISLAND LINE (EAST)  
RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)  
GENERAL LAYOUT PLAN SHEET 9 OF 16

圖號 DRAWING NO. SILE-G09  
比例 SCALE 1:1000 (A1)  
或如顯示  
OR AS SHOWN

**香港特別行政區政府**  
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG  
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

**路政署**  
HIGHWAYS DEPARTMENT

**鐵路拓展處**  
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE

